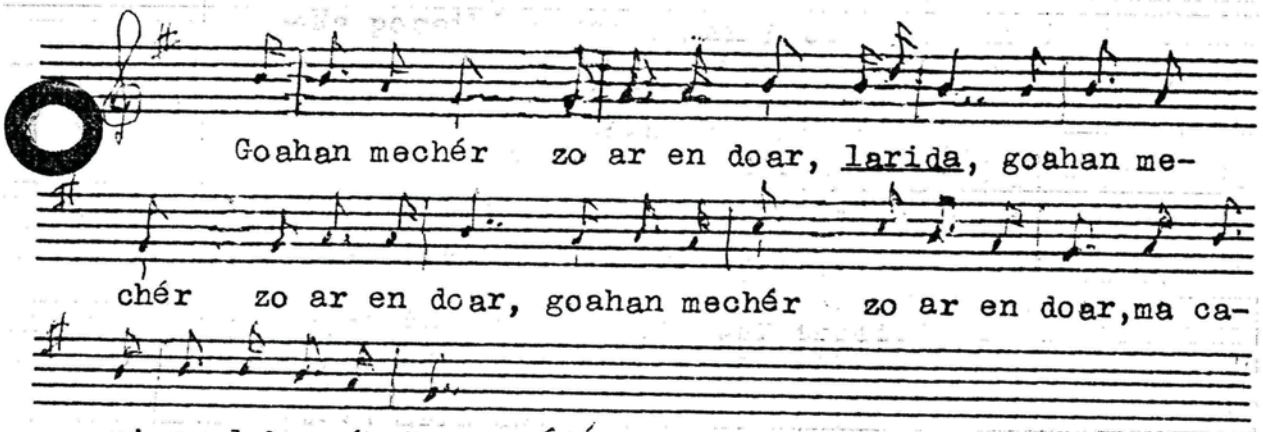
Extrait des CHANSONS POPULAIRES BRETONNES recueillies par Yves LE DIBERDER, série BAOD.

00056/06

G8

GOAHAN MECHéR ZO AR EN DOAR,...




Goahan mechér zo ar en doar
zo cani er labourér doar.

Goahan mechér e zo ér bed,
ma cani er vartelodèd.

Ma cani er vartelodèd
e zo ar er mor ambarquet.

E zo ar er mor ambarquet,
seih vlé hèmb gùélèt doar erbet.

Seih vlé hèmb gùélèt doar erbet
na tam bara hèmb bout pouizet.

Na tam bara hèmb bout pouizet, na pas un gran deur de ivet.

Na pas ur gran deur de ivet,
quin meid en deur dré ar 'r pichèt.

Er habitén en des laret:
"Red e vo tennein d'er billèt.

"Red e vo tennein d'er billèt,
"'n hani goého e vo débet.

(1) Air emprunté à une variante du même chant à X

2 GOAHAN MECHéR - ZO AR EN DOAR ...

«'N hani goého e vo dèbet,»
Beid er habitén ha coéhet.

«Na possibl e vehé, men Doué,
«bout dèbet quet mem bugalé.!

«Pagic bihan, quérh té d'er lué
«de hout mar gùélis doar neùé.»

É ha pagic bihan d'er lein,
é ta d'en dias én ur ouilein.

«N'em es chet gùélet doar erbet,
"quin meid ur hloh em es cléùet.

«Quin meid ur hloh em es cléùet
"é sônnein d'en overèn-bred.

«Hag ur poussin ru violèt,
"é zivachèl é liù er goèd.

«É zivachèl é liù er roz,
"brezél e vo quènt ma vo noz.

«É ma er mor é liù er glas,
"ha boud hès bed ur hombat bras."

Mari-Louis PALEC.

BAOD.- 29.12.11.

(I) Le collecteur n'ayant pas donné l'air, j'ai emprunté celui d'une variante du même chant.

Edouard GiLLiOUARD